

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 15

**Illustration:** Der Unfall der Woche  
**Autor:** Sigg, Hans

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Unfall der Woche

Dem ist aber keineswegs so. Informiert werden ist eine Holschuld. Das heisst: Jeder Mensch muss *sich selber* informieren. Man kann ihm dazu nur Informationsmaterial zur Verfügung stellen, das besser oder schlechter zubereitet ist. Aber das Informieren nimmt ihm keiner ab.

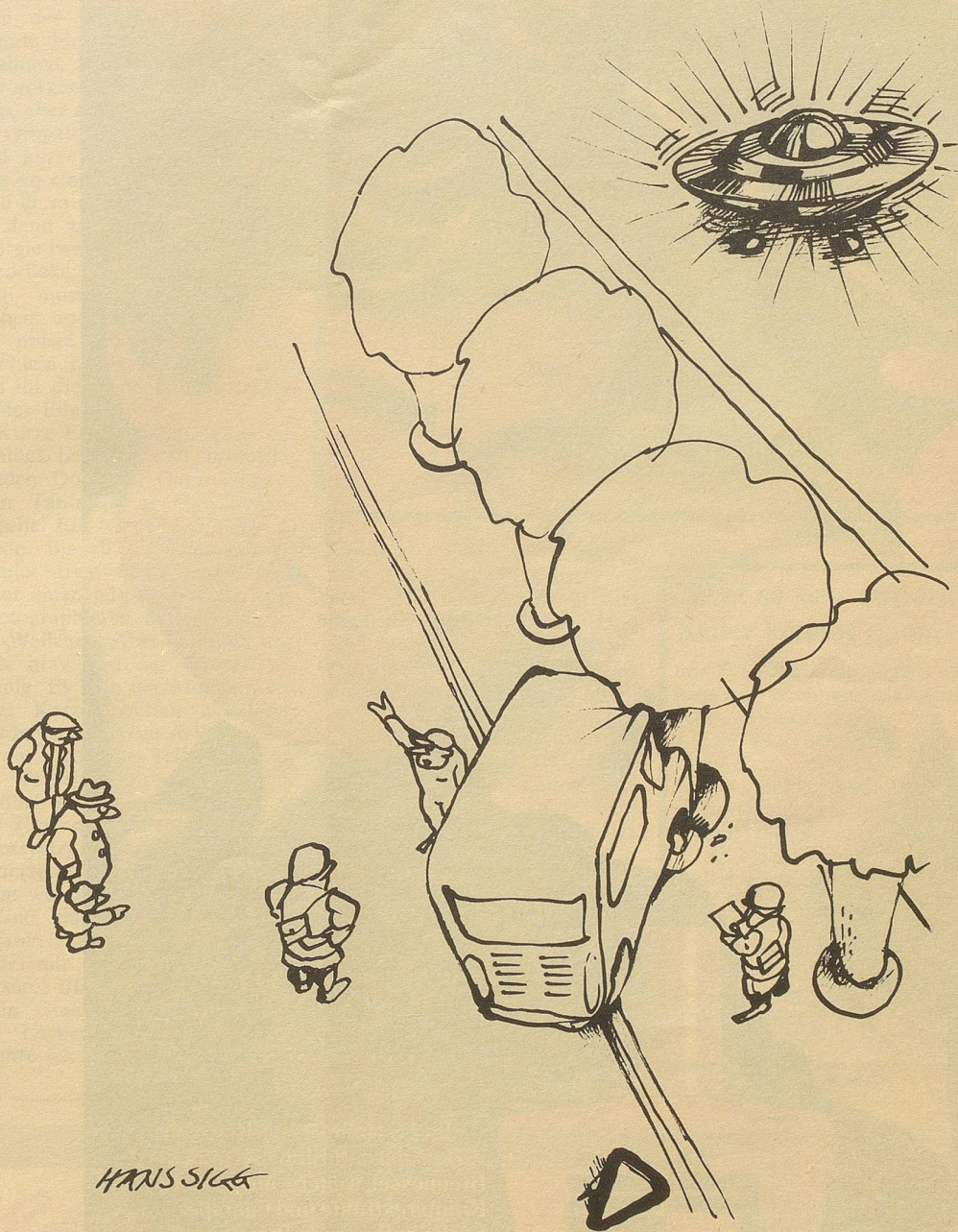
Und das wird sich nun auch zeigen mit dem Entwurf zur neuen Bundesverfassung. Seine Sprache ist einfach, allgemeinverständlich. Das Ganze ist zurückgeholt wieder auf einen überblickbaren Baumbestand. Man sieht im Wald die Bäume wieder.

Was aber hinter dieser klaren Sprache steckt, wozu die so schön sichtbaren Stämme da sein werden – sich das zu überlegen und sich vorzustellen, bürdet jedem viel Mühe und Zeitaufwand auf. Dem kann man sich nicht entziehen; diesmal kann man nicht der Sprache die Schuld geben. Und die Erklärungen und Erläuterungen, welche die einzelnen Artikel erfordern, werden auch nicht Platz finden auf der Rückseite eines Stimmzettels. Man kann nie den Fünfer und das Weggli haben.



**Magi Wechsler**

steht ab 21. März 1978  
im Karikaturen-Kabinett  
der Zürcher  
Braustube Hürlimann aus.



HANS SIGG

**Der Kleinbusfahrer behauptete, er wäre von einer gewaltigen Feuersäule geblendet worden und dies bei hellem Tageslicht. Die Blutkontrolle ergab einen Alkoholgehalt von 1,7 Promille.**